

**OKRESNÝ ÚRAD BREZNO**

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

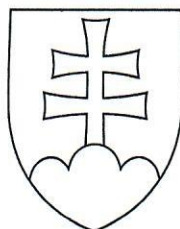
Nám. gen. M. R. Štefánika 40, 977 01 Brezno

**Číslo spisu**

OU-BR-OSZP-2023/001742-015

**Brezno**

25. 07. 2023


**Rozhodnutie**  
 VEREJNÁ VYHLÁŠKA

- ďalšia skúšobná prevádzka + povolenia na osobitné užívanie vôd

**Výrok**

Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovenia (ďalej len „ust.“) § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, orgán štátnej vodnej správy a špeciálny stavebný úrad vo veciach vodných stavieb (ďalej len „orgán štátnej vodnej správy“ alebo „špeciálny stavebný úrad“) podľa ust. § 61 písm. a) a c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), v súlade s ustanoveniami zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) stavebníkov:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
 Partizánska cesta 5  
 974 01 Banská Bystrica  
 (IČO 36 056 006)

I.

podľa ust. § 26 ods. 3 vodného zákona v spojení s ust. § 84 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“),

POVOĽUJE ďalšie dočasné užívanie – SKÚŠOBNÚ PREVÁDZKU

vodnej stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“, ktorá bola uskutočnená v súlade s povolením vydaným Obvodným úradom životného prostredia Brezno, úsekom štátnej vodnej správy, pod číslom ŠVS-A2013/00345 Fa zo dňa 01.02.2013, právoplatným dňom 19.03.2013 v znení jeho zmien a za podmienok uvedených v tomto rozhodnutí, a to

DO TERMÍNU 30.04.2025.

VODNÁ STAVBA JE ZREALIZOVANÁ NA POZEMKOCH v k.ú. obce Hronec a v k.ú. obce Valaská:

SO-01 ČOV – stavebná časť  
 KN – C 1549/11, 1549/12, 1549/13, 1549/14 v k.ú. Valaská

SO-04 Vodovodná prípojka k ČOV  
 KN – C 1549/4, 1549/1, 2978, 3081, 2971 v k.ú. Valaská  
 KN – C 1488/1, 1521/1 v k.ú. Hronec

SO-06 Výústne potrubie z ČOV  
 KN – C 3084, 1549/4, 1549/5, 1549/3 v k.ú. Valaská

SO-07 Splašková kanalizácia

- Zberač A:  
 KN – C 340, 340/1, 340/2, 1492, 345/2, 348/7, 1517, 1504, 1516, 1507, 1538/1, 453/1 v k.ú. Hronec
- Zberač A-1:  
 KN – C 1549/4, 1549/5, 1549/1, 3084, 3081, 2971 v k.ú. Valaská



vybudovaní:

- nádrže združeného objektu biologického čistenia („ZOBC“)
- prečerpávacej stanice odpadových vôd s armatúrnou šachtou („PČS a AŠ“)
- vrátane vyrovnávacej a homogenizačnej nádrže žumpových odpadových vôd („nádrž VHN“).

Zakladanie:

- nádrže združeného objektu biologického čistenia a prevádzkovej budovy,
- prečerpávacej stanice odpadových vôd s armatúrnou šachtou,
- vrátane vyrovnávacej a homogenizačnej nádrže žumpových odpadových vôd.

A samotné stavebné objekty:

- združený objekt biologického čistenia a prevádzková budova,
- prečerpávacia stanica odpadových vôd s armatúrnou šachtou.

\*Nádrž žumpových odpadových vôd vrátane poklopu je dodávkou technológie.

Predmetom stavebného objektu sú aj oporné múry „A,, a „B,, riešené zo severo-východnej a juho-východnej strany a obetonávka nádrže žumpových odpadových vôd.

Samotný objekt čistiareň odpadových vôd rieši likvidáciu odpadových vôd mechanickým prečistením a následným procesom biologického čistenia. Vzhľadom na nepriaznivú konfiguráciu terénu a hladinu spodnej vody je objekt ČOV osadený nad hladinou vodného toku Čierny Hron, preto je nutné prečerpávanie privádzaných vôd do liniek biologického čistenia a pre tento účel slúži prečerpávacia stanica. Prečerpávacia stanica je spojená s armatúrnou šachtou a vyrovnávacou homogenizačnou nádržou na zvoz žumpových odpadových vôd. Objekt prečerpávacej stanice a armatúrna šachta tvorí samostatný celozastrešený objekt.

- SO-04 Vodovodná prípojka k ČOV

Vodovodná prípojka k ČOV napája objekt ČOV na zdroj pitnej vody pre sociálne zariadenie obsluhy ČOV. Vodovodná prípojka je napojená z miestneho vodovodu v k.ú. Hronec. Celková dĺžka vodovodnej prípojky je 119,56 m + 11,05 m prepój k hydrantu = spolu 130,61 m. Vodovodná prípojka je vybudovaná z potrubia HDPE D 90x5,4 PE 100, SDR 17, PN 10. Meranie množstva odoberanej pitnej vody je zabezpečené vo vodomernej šachte, v ktorej je osadený domový vodoměr.

- SO-06 Výustné potrubie z ČOV

Realizovaný stavebný objekt - výustné potrubie z ČOV - bude odvádzať vyčistené vody z liniek biologického čistenia do recipientu Čierny Hron. Zároveň bude odvádzať mechanicky prečistené obtokované vody, v prípade potreby (zastavenia prevádzky ČOV z dôvodu porúch alebo nutnej údržby) a pred ich vyústením do recipienta budú aj merané v mernom objekte. Obtokové potrubie je navrhnuté v združenom objekte PČS a VHN ako tlakové. Do výustného potrubia sú zaústené aj vody z povrchového odtoku (dažďové vody) z areálu ČOV, ktoré sú odvádzané samostatnou vetvou zaústenou do šachty Š1 za merným objektom. Výustné potrubie je vyústené do vodného toku – Čierny Hron.

- SO-07 Splašková kanalizácia

Predmetom tohto objektu bola realizácia splaškovej gravitačnej kanalizácie pre odvádzanie splaškových odpadových vôd. V rámci výstavby kanalizácie boli na stokovej sieti vybudované revízne kanalizačné šachty DN 1000. Na jednotlivých kanalizačných zberačoch boli vybudované kanalizačné odbočenia. Na kanalizačných odbočeniach boli osadené kontrolné – revízne šachty DN 400. V rámci kanalizačnej siete v Hronci boli vybudované celkovo štyri prečerpávacie stanice, z ktorých sú splaškové vody odvádzané výtlačným potrubím. Súčasťou realizácie boli preložky vodovodov, vrátane vodovodných prípojok.

SO-07 SPLAŠKOVÁ KANALIZÁCIA pozostáva z nasledovných kanalizačných zberačov, kanalizačných odbočení, výtlačných potrubí a preložiek vodovodu v súbehu s kanalizačnými zberačmi:

Zberač A – DN 300 celková dĺžka 1554,18 m  
 + kanalizačné odbočenia = 64 ks v dĺžke 432,06 m  
 + preložka vodovodu = 166,32 m  
 + prepój k hydrantu = 2,97 m  
 + preložka vodovodu = 29,81 m  
 + prepój k hydrantu = 4,86 m  
 + preložka vodovodu = 190,63 m  
 + počet vodovodných prípojok = 14 ks v celkovej dĺžke 54,75 m

Zberač A-1 – DN 300 celková dĺžka 343,11 m  
 + kanalizačné odbočenia = 6 ks v dĺžke 129,34 m  
 + výtlačné potrubie V1 = 392,35 m  
 + preložka existujúcej kanalizácie = 51,70 m

Zberač A-2 – DN 300 celková dĺžka 1144,11 m  
 + kanalizačné odbočenia: 48 ks v dĺžke 265,60 m  
 + preložka vodovodu = 181,71 m  
 + preložka vodovodu = 49,17 m  
 + preložka vodovodu = 49,46 m  
 + preložka vodovodu = 217,77 m  
 + preložka vodovodu = 87,25 m  
 + preložka vodovodu = 77,24 m  
 + preložka vodovodu = 216,99 m

- + prepoj k hydrantu = 1 ks v dĺžke 16,96 m
- + preložka vodovodu = 97,49 m
- + počet vodovodných prípojok = 36 ks v celkovej dĺžke 101,19 m

Zberač A-2-1 – DN 300 celková dĺžka 1000,02 m  
+ kanalizačné odbočenia = 22 ks v dĺžke 173,60 m  
+ preložka vodovodu = 135,16 m  
+ prepoj k hydrantu = 1 ks v dĺžke 4,07 m  
+ preložka vodovodu = 21,20 m  
+ počet vodovodných prípojok = 7 ks v celkovej dĺžke 20,54 m

Zberač A-2-2 – DN 300 celková dĺžka 89,35 m  
+ kanalizačné odbočenia = 11 ks v dĺžke 79,34 m  
+ preložka vodovodu = 41,22 m  
+ počet vodovodných prípojok = 2 ks v celkovej dĺžke 12,58 m

Zberač A-2-3 – DN 300 celková dĺžka 127,94 m  
+ kanalizačné odbočenia = 16 ks v dĺžke 40,17 m  
+ výtlačné potrubie V2 = 147,49 m  
+ preložka vodovodu = 151,97 m  
+ prepoj k hydrantu = 1 ks v dĺžke 5,21 m  
+ počet vodovodných prípojok = 18 ks v celkovej dĺžke 52,02 m

Zberač A-2-4 – DN 300 celková dĺžka 127,01 m  
+ kanalizačné odbočenia = 5 ks v dĺžke 30,44 m

Zberač A-2-5 – DN 300 celková dĺžka 356,37 m  
+ kanalizačné odbočenia = 27 ks v dĺžke 115,92 m  
+ preložka vodovodu = 363,17 m  
+ prepoj k hydrantu = 1 ks v dĺžke 3,45 m  
+ počet vodovodných prípojok = 28 ks v celkovej dĺžke 132,61 m  
+ prepoj k inej vetve = 3,33 m

Zberač A-3 – DN 300 celková dĺžka 315,45 m  
+ kanalizačné odbočenia = 15 ks v dĺžke 126,99 m

Zberač A-3-1 – DN 300 celková dĺžka 85,28 m  
+ kanalizačné odbočenia = 4 ks v dĺžke 13,03 m

Zberač A-3-2 – DN 300 celková dĺžka 245,00 m  
+ kanalizačné odbočenia = 11 ks v dĺžke 32,48 m  
+ preložka vodovodu = 117,62 m  
+ prepoj k hydrantu = 1 ks v dĺžke 3,76 m  
+ počet vodovodných prípojok = 7 ks v celkovej dĺžke 25,97 m

Zberač A-4 – DN 300 celková dĺžka 462,99 m  
+ kanalizačné odbočenia = 27 ks v dĺžke 101,27 m  
+ preložka vodovodu = 194,83 m  
+ počet vodovodných prípojok = 16 ks v celkovej dĺžke 52,88 m  
+ prepoj k hydrantu = 1 ks v dĺžke 5,25 m

Zberač A-4-1 – DN 300 celková dĺžka 60,01 m  
+ kanalizačné odbočenia = 5 ks v dĺžke 19,99 m

Zberač A-5 – DN 300 celková dĺžka 120,40 m  
+ kanalizačné odbočenia = 3 ks v dĺžke 66,73 m

Zberač B – DN 300 celková dĺžka 193,02 m  
+ kanalizačné odbočenia = 4 ks v dĺžke 45,13 m

Zberač B-1 – DN 300 celková dĺžka 46,08 m  
+ kanalizačné odbočenia = 4 ks v dĺžke 26,14 m

Zberač C – DN 300 celková dĺžka 1129,28 m  
+ kanalizačné odbočenia = 70 ks v dĺžke 350,74 m

Zberač C-1 – DN 300 celková dĺžka 70,01 m  
+ kanalizačné odbočenia = 4 ks v dĺžke 7,78 m  
+ výtlačné potrubie V3 = 182,04 m  
+ preložka vodovodu = 65,70 m  
+ prepoj k inej vetve = 7,32 m  
+ preložka vodovodu = 65,69 m  
+ prepoj k inej vetve = 7,12 m  
+ počet vodovodných prípojok = 5 ks v celkovej dĺžke 11,97 m



výustného objektu, ako aj množstvo vypúšťaných odpadových vôd a výsledky analytických rozborov vypúšťaných odpadových vôd.

5. Vlastník stavby je povinný projektovú dokumentáciu vodnej stavby a predmetné právoplatné rozhodnutie uchovávať po celý čas jej užívania. Ak dôjde k zmene vlastníka stavby odovzdá ju novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavby špeciálnemu stavebnému úradu (§ 103 stavebného zákona).

6. V prípade vzniku odpadov počas užívania vodnej stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou na úseku odpadového hospodárstva a iných súvisiacich vykonávacích predpisov a súvisiacich právnych noriem.

7. Termín ukončenia skúšobnej prevádzky je možné skrátiť pri zabezpečení napojenosti min. 60 % projektovanej kapacity ČOV a odskúšaní oboch technologických línií po dobu min. 12 mesiacov. V danom období, t. j. po dobu min. 12 mesiacov je nevyhnutná činnosť ČOV odskúšať aj pri zväžaní žumpových vôd.

8. Pred ukončením skúšobnej prevádzky je vlastník vodnej stavby povinný požiadať orgán štátnej vodnej správy o uvedenie vodnej stavby do trvalej prevádzky, resp. predĺženie skúšobnej, a to v dostatočnom časovom predstihu min. 90 dní pred jej ukončením spolu s písomným vyhodnotením celého dovtedajšieho obdobia skúšobnej prevádzky (vrátane plnenia jednotlivých podmienok povolenia na dočasné užívanie v skúšobnej prevádzke a aj podmienok súvisiacich s povolením na osobitné užívanie vôd) spolu s ďalšími potrebnými dokladmi.

8.1. K návrhu na uvedenie vodnej stavby do trvalého užívania vodnej stavby, resp. predĺženie skúšobnej je potrebné vypracovať PÍSOMNÉ VYHODNOTENIE vo vzťahu ku všetkým jednotlivým podmienkam tohto rozhodnutia a doložiť nasledovné kópie:

rozborov vzoriek odpadových vôd a záznamov o ich odbere,  
evidencie množstva a prietokov vypúšťaných odpadových vôd,  
platný certifikát o overení merného objektu na odtoku z areálu ČOV,  
zhodnotenie využívania látkovej a hydraulikkej kapacity ČOV,  
dôvody a spôsob odstránenia prípadných porúch,  
plnenie ostatných podmienok a povinností skúšobnej prevádzky,  
zistené skutočnosti a ich dopad na prevádzku, atď.

- Vyhodnotenie doložiť platnými údajmi o kvalite vôd v recipiente a na ich základe vykonanou aktualizáciou posúdenia vplyvu vypúšťaných odpadových vôd pre podmienky užívania vodnej stavby!!!
- V závere vyhodnotenia navrhnúť podmienky za akých je vodnú stavbu možné uviesť do trvalej prevádzky, prípadne uviesť dôvody, pre ktoré je potrebné skúšobnú prevádzku predĺžovať.
- Toto vyhodnotenie skúšobnej prevádzky je potrebné vopred predložiť na prerokovanie so správcom toku, ktorým je SVP, š.p., Povodie Hrona, odštepny závod.
- Vyhodnotenie skúšobnej prevádzky predložiť ku konaniu o trvalom užívaní vodnej stavby s náležitosťami v súlade s ust. § 17 a § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

II. Podľa ust. § 21 ods. 1 vodného zákona v nadväznosti na príslušné ustanovenia Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd,

#### POVOLUJE OSOBITNÉ UŽÍVANIE VÔD,

- písm. c) vodného zákona – kontinuálne vypúšťanie splaškových odpadových vôd odvádzaných na novovybudovanú ČOV Hronec verejnou kanalizáciou a zväžaných žumpových vôd prečerpávaných do čistiaceho procesu z nádrže na zväžané žumpové vody v areáli ČOV v max. množstve 8 m<sup>3</sup>/deň prečistených v dvojlinkovej mechanicko – biologickej čistiarni odpadových vôd;

- písm. d) vodného zákona – diskontinuálne vypúšťanie vôd z povrchového odtoku (zrážkových vôd) z areálu ČOV odvádzaných samostatnou vetvou zaústenou do šachty Š1 (za merným objektom) zaústenou do vonkajšej kanalizácie vyčistených splaškových OV za ČOV

do povrchových vôd recipienta Čierny Hron cez jeden spoločný novovybudovaný ľavobrežný výustný objekt v r. km 0,719 v k.ú. obce Valaská.

Časová platnosť povolenia sa určuje podľa ust. § 21 ods. 4 vodného zákona, do 30.04.2025.

Tri mesiace pred uplynutím lehoty platnosti tohto povolenia možno požiadať o jeho predĺženie. Orgán štátnej vodnej správy môže platnosť povolenia predĺžiť podľa ust. § 21 ods. 5 vodného zákona, ak sa nezmenia podmienky, za ktorých bolo povolenie vydané, resp. požiadať o vydanie nového povolenia spolu s vyhodnotením splnenia podmienok povolenia.

#### PODMIENKY POVOLENIA:

- PRE KONTINUÁLNE VYPÚŠŤANIE SPLAŠKOVÝCH ODPADOVÝCH VÔD A ZVÁŽANÝCH ŽUMPOVÝCH VÔD PREČISTENÝCH V DVOJLINKOVEJ MECHANICKO – BIOLOGICKEJ ČISTIARNI ODPADOVÝCH VÔD podľa ust. § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona:

## 1. MNOŽSTVO VYPÚŠŤANÝCH VÔD:

a) Hodnoty povoleného množstva vypúšťaných odpadových vôd - kvantitatívne ukazovatele:

Q<sub>hmax</sub> = 12,00 l/sQ<sub>p</sub> = 2,59 l/sQ<sub>d</sub> = 224,00 m<sup>3</sup>/deňQ<sub>r</sub> = 81 760 m<sup>3</sup>/rok (366 dní)zvážané žumpové vody = 8 m<sup>3</sup>/deň (260 zvozových dní za rok)

b) Koncentračné a bilančné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách - kvalitatívne ukazovatele:

CHSK<sub>Cr</sub> = p/m = 135/170 mg/l

- 30,24 kg/deň
- 11,04 t/rok

BSK<sub>5</sub> (ATM) = p/m = 30/60 mg/l

- 6,72 kg/deň
- 2,45 t/rok

NL = p/m = 30/60 mg/l

- 6,72 kg/deň
- 2,45 t/rok

N-NH<sub>4</sub> = p/m = 20/40 mg/l

- 4,48 kg/deň
- 1,64 t/rok

- p/m = 30Z1 / 40Z1 mg/l

- -- kg/deň
- -- t/rok

pH = sledovať bez určenia limitnej hodnoty

N<sub>celk</sub> a P<sub>celk</sub> = sledovať bez určenia limitnej hodnoty

Pričom:

- CHSK<sub>Cr</sub> - chemická spotreba kyslíka stanovená dichrómanovou metódou;
- BSK<sub>5</sub> (ATM) - biochemická spotreba kyslíka za päť dní s potlačením nitrifikácie;
- NL - nerozpustené látky sušené pri 105 0C;
- N-NH<sub>4</sub> - amoniakálny dusík;
- pH - reakcia vody;
- N<sub>celk</sub> - celkový dusík definovaný ako súčet koncentrácií organického, amoniakálneho, dusitanového a dusičnanového dusíka;
- P<sub>celk</sub> - celkový fosfor;

- (p) - limitná hodnota koncentrácie znečistenia v príslušnom ukazovateli v zliavanej vzorke za určité časové obdobie;

- (m) - maximálna limitná hodnota koncentrácie znečistenia v príslušnom ukazovateli v kvalifikovanej bodovej vzorke;

- Z1 - hodnoty platia pre obdobie, počas ktorého je teplota odpadovej vody na odtoku z biologického stupňa nižšia než 12 0C. Teplota vody na tento účel sa považuje za nižšiu než 12 0C, ak zo štyroch meraní realizovaných počas dňa v minimálne štvorhodinových intervaloch boli aspoň v dvoch meraniach teploty nižšie ako 12 0C. Hodnoty platia aj pre citlivé oblasti.

## ČAS A MIESTO ODBERU VZORIEK:

2.

Čas a miesto odberu vzoriek musia čo najlepšie charakterizovať činnosť čistiare odpadových vôd.

2.1.

Odbery vzoriek realizovať vo vhodnom mieste umožňujúcom odber reprezentatívnych vzoriek vyčistených odpadových vôd, t. j. z ich prúdnic a neovplyvnené inými vodami - merný objekt na odtoku z ČOV, resp. na výstnom objekte v bezdažďovom období.

2.2.

Vzorky odpadových vôd prečistených v ČOV neodoberať v čase neobvyklých situácií (napr. pri privalových dažďoch, pri nárazovom topení snehu, havárii na stokovej sieti, a pod....).

## SPÔSOB ODBERU VZORIEK:

3.

Hodnoty (p) aj (m) sledovať v max. v dvojhodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne piatich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek, odobieraných v rovnakých časových intervaloch. Čas a miesto odberu vzoriek musí čo najlepšie charakterizovať činnosť čistiaceho zariadenia.

#### POČETNOSŤ ODBERU VZORIEK VO VYPÚŠŤANÝCH ODPADOVÝCH VODÁCH:

4. Minimálna frekvencia odberov vzoriek, v ktorých sa sledujú koncentračné hodnoty zlievanej vzorky (p) pre odpadové vody vypúšťané do povrchových vôd v určených ukazovateľoch je 1 vzorka mesačne (12 vzoriek za rok).

4.1. Prípustný počet vzoriek s koncentraciami prekračujúcimi prípustné hodnoty ukazovateľov znečistenia (p) pre vypúšťané komunálne odpadové vody počas posledných 12 mesiacov sú dve nevyhovujúce vzorky.

4.2. Prekročenie limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia (m) – nie je prípustné.

#### KONTROLY JEDNOTLIVÝCH UKAZOVATEĽOV:

5. Odbery vzoriek a analýzy (rozbory) limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách zabezpečiť v akreditovaných laboratóriách.

#### ODPORÚČANÉ METÓDY STANOVENIA JEDNOTLIVÝCH UKAZOVATEĽOV LIMITNÝCH HODNÔT A ODBERU VZORIEK VYPÚŠŤANÝCH ODPADOVÝCH VÔD:

6. Kvalitatívne ukazovatele vo vodách stanovovať a odoberať vzorky odporúčanými metódami v súlade s Prílohou č. 3. Časť B – Odpadové a osobitné vody a Časť C – Metódy odberu vzoriek Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

6.1. Ak sú pre príslušný ukazovateľ odporúčané viaceré metódy, nemusia byť vždy rovnocenné. Preto je nevyhnutné zväziť charakter vzorky a podľa pokynov uvedených v príslušných normách vybrať najvhodnejšiu metódu na stanovenie daného ukazovateľa.

6.2. Možno použiť aj inú metódu, ak jej limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú určenej metóde v súlade s ust. § 5 ods. 13 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

#### SPÔSOB MERANIA MNOŽSTVA VYPÚŠŤANÝCH ODPADOVÝCH VÔD:

7. Množstvo vypúšťaných odpadových vôd bude merané kontinuálne v mernom objekte (MO) na odtoku odpadových vôd z ČOV, a to určeným meradlom, spĺňajúcim požiadavky platných predpisov na úseku metrologie (určené meradlo musí mať v každom čase platný certifikát o jeho overení), pozostávajúci z primárnej časti „Šachtový merný žľab DN 150“ vyhovujúci pre požadovaný rozsah prietoku; a zo sekundárnej časti, ktorým je ultrazvukový prietokomer typu „FloSonic/sonda EchoPod DL10-10“.

#### SPÔSOB VYHODNOTENIA A ODOVZDÁVANIA VÝSLEDKOV MERANIA PRIETOKOV A ROZBOROV VZORIEK VYPÚŠŤANÝCH VÔD PRE ÚČELY EVIDENCIE A KONTROLY:

8. Výsledky analytických rozborov a protokoly o odberoch vzoriek odpadových vôd zasielať 1-krát ročne - vždy do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roka - príslušnému orgánu štátnej vodnej správy, t. j. Okresnému úradu Brezno, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku štátnej vodnej správy.

8.1. Podľa ust. § 6 ods. 6 vodného zákona v nadväznosti na príslušné ustanovenia Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 418/2010 Z. z., o vykonaní niektorých ustanovení vodného zákona, oznamovať údaje o vypúšťaných odpadových vodách a údaje určené v tomto povolení – poverenej osobe, t. j. Slovenský hydrometeorologický ústav – v termínoch a na predpísaných tlačivách uvedených v citovanej vyhláške a na webovom sídle ústavu.

8.2. Podľa ust. § 79 vodného zákona v nadväznosti na príslušné ust. § 11 a § 12 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd, oznamovať údaje o množstve a kvalite vypúšťaných odpadových vôd – správcovi vodo hospodársky významných vodných tokov, t. j. SVP, š.p., Povodie Hrona, odštepny závod – v termínoch a na tlačivách uvedených v citovanom nariadení vlády.

#### ĎALŠIE PODMIENKY PRE ZVÁŽANÉ ŽUMPOVÉ VODY:

9. Zvážanie žumpových vôd je možné až po spoľahlivom zapracovaní ČOV na pritekajúce odpadové vody kanalizáciou (pri hydraulickom a látkovom zaťažení ČOV nad 40% projektovej kapacity).

10.

Zvážané vody budú postupne dávkované do procesu čistenia a ich množstvo a frekvenciu bude regulovať obsluha v zmysle schváleného prevádzkového poriadku tak, aby nebola ohrozená účinnosť čistenia a neboli prekročené povolené limity množstva a kvality vypúšťaných vyčistených odpadových vôd.

11.

Zabezpečiť vedenie evidencie zvážaných žumpových vôd.

12.

V prevádzkovom poriadku podrobne popísať dávkovanie a režim odvádzania žumpových vôd do technológie čistenia, ktoré musia byť schválené technologom. Súčasťou doplnenia prevádzkového poriadku bude aj postup na manipuláciu so znečisťujúcimi látkami (žumpové odpadové vody) v zmysle požiadaviek ust. § 39 vodného zákona.

- PRE DISKONTINUÁLNE VYPÚŠŤANIE VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU (ZRÁŽKOVÝCH VÔD) Z AREÁLU ČOV podľa ust. § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona:

CHARAKTERISTIKA VYPÚŠŤANÝCH VÔD + MNOŽSTVO VYPÚŠŤANÝCH VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU:

13.

Vody z povrchového odtoku (voda zo zrážok), ktoré nevsiakli do zeme a ktoré sú odvádzané zo strechy objektu ČOV a zo spevnenej plochy prostredníctvom odvodňovacieho systému.

Druh a výmera odvodňovaných plôch – zo strechy objektu ČOV Hronec a zo spevnenej plochy, ktoré nevsiakli do zeme, t. j. 535 m<sup>2</sup>:

- hodnota ročného množstva vypúšťaných vôd z povrchového odtoku – 413 m<sup>3</sup>/rok;
- hodnota okamžitého prietoku vypúšťaných vôd – 0,01 l/s.

REŽIM VYPÚŠŤANIA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU:

14.

Režim vypúšťania odpadových vôd cez odľahčovacie objekty je diskontinuálny, len počas trvania prívalových dažďov a krátko po ich doznení.

POPIS SPÔSOBU PREČIŠŤOVANIA VYPÚŠŤANÝCH VÔD, teda SPÔSOB ZACHYTÁVANIA PLÁVAJÚCICH LÁTKOK :

15.

Mechanické nečistoty zo strechy objektu ČOV zachytávať pred ich zaústením do dažďovej kanalizácie v lapačoch strešných splavenín, pre spevnenej plochy sú to záchytné rošty.

ĎALŠIE PODMIENKY PRE DISKONTINUÁLNE VYPÚŠŤANIE VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU:

16.

Objekty zabezpečujúce prečisťovanie a vypúšťanie vôd (lapače strešných splavenín, záchytné rošty, kanalizačné šachty, výustný objekt) je potrebné udržiavať v prevádzkyschopnom stave, vykonávať ich pravidelnú kontrolu, údržbu a čistenie podľa vypracovaného/aktualizovaného a schváleného prevádzkového poriadku.

VŠEOBECNÉ PODMIENKY:

17.

Aktualizovať „Prevádzkový poriadok“ predmetnej vodnej stavby na súčasný stav jej prevádzkovania.

18.

Vypúšťanie odpadových vôd obtokom biologického stupňa čistenia je prípustné len v čase mimoriadnej situácie (porucha technických zariadení ČOV a iné prevádzkové poruchy ČOV), a to až po mechanickom prečistení odpadových vôd a za dodržania príslušných ustanovení § 36 ods. 12 zákona o vodách, t. j. na základe povolenia príslušného orgánu štátnej vodnej správy a za dodržania podmienok určených správcom vodného toku – SVP, š.p., Povodie Hrona, odštepny závod, o ktorých určenie treba vopred písomne požiadať.

19.

V prípade aplikácie kalu z ČOV do poľnohospodárskej pôdy je nevyhnutné dodržať všetky príslušné ustanovenia zákona č. 188/2003 Z. z. o aplikácii čistiarenskeho kalu a dnových sedimentov do pôdy a o doplnení zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

20.

Podľa ust. § 21 ods. 2 vodného zákona, možno povolenie na osobitné užívanie vôd vykonávať len s užívaním vodnej stavby.

21.

V prípade, že dôjde k prechodu alebo prevodu vlastníctva majetku, s ktorým je spojené povolenie na osobitné užívanie vôd, ďalší nadobúdatelia sú povinní podľa ust. § 22 ods. 1 vodného zákona, toto oznámiť orgánu štátnej vodnej správy do dvoch mesiacov odo dňa jeho uskutočnenia.

Námietky účastníkov konania:

V konaní neboli vznesené námietky účastníkov konania.

#### Odôvodnenie

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica (IČO 36 056 006) (ďalej len „StVS, a.s.“ alebo „navrhovateľ“) ako investor stavby podala na Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné

prostredie (ďalej len „tunajší orgán“ alebo „orgán štátnej vodnej správy“) dňa 11.11.2022 návrh na kolaudačné konanie pre vodnú stavbu „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ – líniová stavba na pozemkoch v k.ú. obce Hronec a v k.ú. obce Valaská do trvalej prevádzky a zároveň požiadala o vydanie povolenia na osobitné užívanie vôd.

Orgán štátnej vodnej správy listom č. OU-BR-OSZP-2023/001742-004 zo dňa 07.02.2023 oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom, neznámy účastníkom konania verejnou vyhláškou začatie kolaudačného konania spojeného s miestnym zisťovaním a zároveň vodoprávneho konania vo veci prerokovania podmienok pre vydanie povolenia na osobitné užívanie vôd súvisiaceho s vodnou stavbou na deň 23.03.2023 o 10:00 hod. so stretnutím v zasadačke Obecného úradu v Hronci. V tomto oznámení, orgán štátnej vodnej správy, upozornil účastníkov konania a dotknuté orgány, že svoje námietky a pripomienky môžu uplatniť najneskôr pri ústnom pojednávaní, inak na neskoršie podané námietky neprihliadne.

Uskutočnenie vyššie uvedenej stavby bolo povolené stavebným povolením pod číslom ŠVS-A2013/00345 Fa zo dňa 01.02.2013, právoplatným dňom 19.03.2013 vydaným Obvodným úradom životného prostredia Brezno, úsekom štátnej vodnej správy v znení jeho zmien.

Zmenu vodnej stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ podľa ust. podľa ust. § 26 ods. 1 vodného zákona a v súlade s ust. § 68 a § 69 stavebného zákona povolil Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné prostredie rozhodnutím číslo OU-BR-OSZP-ŠVS-2015/003722-007 zo dňa 15.06.2015. Uvedená zmena spočívala v predĺžení platnosti stavebného povolenia vydaného pod číslom ŠVS-A2013/00345 Fa zo dňa 01.02.2013, v predĺžení termínu dokončenia vodnej stavby a v zmene stavebníka (investora) predmetnej vodnej stavby. V zmysle zmluvy č. 9000833/2014, Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., prevzala od obce Hronec v zastúpení starostom obce investorstvo vodnej stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ – líniová stavba v k.ú. obce Hronec a v k.ú. obce Valaská. Ostatné podmienky vyššie citovaného stavebného povolenia zostali v plnom rozsahu v platnosti.

Zmenu vodnej stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ podľa ust. § 26 ods. 1 vodného zákona a v súlade s ust. § 68 a § 69 stavebného zákona povolil Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné prostredie rozhodnutím číslo OU-BR-OSZP-ŠVS-2017/004861-008 zo dňa 10.07.2017. Uvedená zmena spočívala v predĺžení platnosti stavebného povolenia vydaného pod číslom ŠVS-A2013/00345 Fa zo dňa 01.02.2013 a v predĺžení termínu dokončenia vodnej stavby. Ostatné podmienky vyššie citovaného stavebného povolenia v znení jeho zmeny vydané rozhodnutím pod číslom OU-BR-OSZP-ŠVS-2015/003722-007 zo dňa 15.06.2015 zostali v plnom rozsahu v platnosti.

Skúšobná prevádzka a povolenie na osobitné užívanie vôd pre trvanie skúšobnej prevádzky bolo povolené rozhodnutím č. OU-BR-OSZP-2021/002352-017 zo dňa 09.06.2021 vydaným Okresným úradom Brezno, odborom starostlivosti o životné prostredie.

Žiadateľ spolu s návrhom na kolaudačné konanie a vydanie povolenia na osobitné užívanie vôd predložil nasledovné doklady a písomnosti:

- písomné vyhodnotenie skúšobnej prevádzky,
- prietok odpadovej vody,
- rozbor vzoriek odpadovej vody,
- certifikát o overení určeného meradla,
- hydrologické údaje z SHMÚ – kvalita a kvantita,
- výpočet prípustných hodnôt znečistenia Cp vypúšťaných odpadových vôd,
- rozhodnutie č. OU-BR-OSZP-2021/002352-017 zo dňa 09.06.2021 vydané Okresným úradom Brezno, odborom starostlivosti o životné prostredie.

Čistiareň odpadových vôd a súvisiaca kanalizácia pre obec Hronec je podľa ust. § 2 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov – považovaná za verejnú kanalizáciu.

V deň kolaudačného konania a pri miestnej obhliadke a na základe predložených podkladov, vrátane vyhodnotenia skúšobnej prevádzky ČOV Hronec z 11/2022, ktoré vypracovala spoločnosť, Čovspol a.s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava boli zistené nasledovné skutočnosti: Predmetná stavba bola uvedená do skúšobnej prevádzky až v 04/2022, tzn. vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ČOV Hronec sa vzťahuje na obdobie 04/2022 až 11/2022. Počas uvedeného obdobia bola prevádzkovaná len jedna technologická linka. Napojenosť obyvateľstva na verejnú kanalizáciu bola v čase kolaudačného konania cca 481 EO, čo predstavuje cca 26 % projektovanej kapacity ČOV. Žumpové vody na ČOV Hronec neboli zväznané. Z predložených podkladov je zrejma prítomnosť balastných vôd.

Na kolaudačnom konaní nebolo predložené riešenie protipožiarnej bezpečnosti stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ schválené Okresným riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru v Brezne. Z uvedeného vyplynulo, a tak bolo aj zapísané v protokole z kolaudačného konania, že stavebník spolu s projektovou dokumentáciou požiada príslušné okresné riaditeľstvo o vydanie stanoviska z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Brezne uviedlo do protokolu z kolaudačného konania, že písomné stanovisko k vodnej stavbe spracujú do 14 dní odo dňa podania žiadosti spolu s projektom požiarnej ochrany.

Dňa 27.04.2023 bolo na tunajší úrad doručené nesúhlasné stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Brezne vydané pod číslom ORHZ-BR2-2023/000058-002 zo dňa 26.04.2023, v ktorom uvádzajú, že nie je možné posúdiť správnosť riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ s umiestnením v katastrálnych územiach Hronec a Valaská, navrhovateľa StVS, a.s., nakoľko ku kolaudačnému konaniu nebolo doložené riešenie protipožiarnej bezpečnosti stavby „Hronec – splašková kanalizácia a ČOV“ schválené Okresným riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru v Brezne, čo je rozpore s § 40c ods. 1 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

Z uvedeného dôvodu, orgán štátnej vodnej správy prerušil kolaudačné konanie rozhodnutím č. OU-BR-OSZP-2023/001742-011 zo dňa 31.05.2023 a vyzval žiadateľa, aby odstránil závady brániace užívaniu vodnej stavby, tzn. aby doručil súhlasné stanovisko Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Brezne ku kolaudačnému konaniu z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti, orgán štátnej vodnej správy rozhodol o povolení na osobitné užívanie vôd, ktoré je možné vykonávať len s užívaním vodnej stavby, teda kolaudačným rozhodnutím, tzn. ďalšou skúšobnou prevádzkou ČOV v trvaní do 30.04.2025, z dôvodu pretrvávajúcich vyššie spomínaných problémov, ako aj potreby odskúšania technológie vodnej stavby súčasne (t. j. otestovať obidve technologické linky + proces čistenia zväzovaných žumpových vôd).

Orgán štátnej vodnej správy zapodmienkoval stavebníka, aby odstránil poruchy na vodnej stavbe, konkr. – natekanie balastných vôd do kanalizácie, čo spôsobuje problémy v prevádzkovaní ČOV (vyplavovanie kalu pri intenzívnych zrážkach).

Maximálny hodinový prietok (Qhmax) bolo nevyhnutné navýšiť na 12,00 l/s, z dôvodu výkonu troch ks čerpadiel, ktoré sa spájajú do jedného výtlaku.

V deň kolaudačného konania boli zároveň prerokované aj podmienky osobitného užívania vôd podľa ust. § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona s platnosťou pre obdobie trvania ďalšej skúšobnej prevádzky ČOV tak, ako je zapísané v protokole z kolaudačného konania a ako je uvedené v podmienkach výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov na ústnom pojednávaní k podkladom a k zisťovaniu správneho orgánu neboli záporné, ani protichodné, čo svojim podpisom potvrdili v protokole z kolaudačného konania. Prípadne podmienky vyplývajúce z vyjadrení a stanovísk účastníkov konania a dotknutých orgánov sú spísané a zohľadnené v tomto rozhodnutí.

Orgán štátnej vodnej správy ako povoľujúci orgán v správnom konaní zistil, že povolením dočasného užívania vodnej stavby na skúšobnú prevádzku nebudú ohrozené záujmy chránené vodným zákonom, práva a právom chránené všeobecné záujmy, ani neprimerane obmedzené, či ohrozené záujmy účastníkov konania. Preto, na základe uvedeného, orgán štátnej vodnej správy, rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

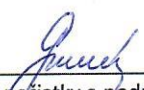
Podľa položky č. 62a písm. g), V. časti Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý tvorí prílohu zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bol správny poplatok vo výške 530,00 € (pre rozpočtový náklad stavby) uhradený bankovým prevodom na základe vystaveného platobného predpisu (PP: M00-130123-1760).

\*\*\*

Toto rozhodnutie má charakter verejnej vyhlášky. Zverejnenie verejnej vyhlášky musí byť vykonané v súlade s ust. § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, tzn. rozhodnutie sa vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli správneho úradu, t. j. Okresný úrad Brezno. Súčasne sa písomnosť zverejní na webovom sídle správneho orgánu [www.minv.sk](http://www.minv.sk), ako aj na ústrednom portáli verejnej správy <https://cuet.slovensko.sk/>, t. j. centrálna úradná elektronická tabuľa, tzv. CUET. Rozhodnutie sa vyvesí aj na tabuli správneho orgánu, ktorého konanie sa týka, t. j. Obec Hronec a Obec Valaská. Po uplynutí stanovenej 15-dňovej lehoty, Obec Hronec a Obec Valaská toto rozhodnutie zvesí a zašle ho na Okresný úrad Brezno ako doklad o jeho doručení, nakoľko posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Vyvesené dňa: 27.07.2023

**Obec Hronec**  
Zlievarenská 516  
976 45 Hronec

  
otlačok pečiatky a podpis  
oprávnenej osoby

Zvesené dňa: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ otlačok pečiatky a podpis

oprávnenej osoby

**Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať v súlade s ust. § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov odvolanie. Podľa ust. § 54 ods. 1 a 2 citovaného zákona sa odvolanie podáva na Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné prostredie v lehote 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po vyčerpaní všetkých riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Zuzana Adameková, PhD.  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci  
IČO: 00151866 Sufix: 10151

**Doručuje sa**

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika  
Obec Hronec, - starosta obce , Zlievárenská 516, 976 45 Hronec, Slovenská republika  
Obec Valaská, - starosta obce , Nám. 1. Mája 460/8, 976 46 Valaská, Slovenská republika  
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Hrona, odštepny závod, Partizánska cesta , 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika  
LESY SR, š. p. Organizačná zložka OZ Horehronie , Hlavná 245/72, 976 52 Čierny Balog, Slovenská republika  
Čiernohronská železnica, n.o., Hlavná 248/56, 976 52 Čierny Balog, Slovenská republika  
TECHNOS,a.s., Švermova 464, 976 45 Hronec, Slovenská republika  
Slovenská pošta, a.s., Thurzova 9, 040 01 Košice-Staré Mesto, Slovenská republika  
ZLH Plus, a.s., Zlievárenská 533, 976 45 Hronec, Slovenská republika  
Banskobystrický samosprávny kraj, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika  
Slovenská správa ciest - Investičná výstavba a správa ciest, IV a SC Banská Bystrica, Skuteckého 32, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika  
Slovenská správa ciest, Dúbravská 1152/3, Bratislava, Slovenská republika  
Banskobystrická regionálna správa ciest, a.s., Majerská cesta 94, 974 96 Banská Bystrica, Slovenská republika  
Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika  
PROX T.E.C. Poprad, s.r.o., Dlhé Hony 5079/7, 058 01 Poprad, Slovenská republika

**Na vedomie**

Okresný úrad Brezno, OSŽP – úsek ŠS OH, Nám. gen. M. R. Štefánika 0/40, 977 01 Brezno  
Okresný úrad Brezno, OSŽP – úsek posudzovania vplyvov na ŽP, Nám. gen. M. R. Štefánika 0/40, 977 01 Brezno  
Okresný úrad Brezno, – pozemkový a lesný odbor, Nám. gen. M. R. Štefánika 0/40, 977 01 Brezno  
Okresný úrad Brezno, – odbor CDaPK, Nám. gen. M. R. Štefánika 0/40, 977 01 Brezno  
Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Brezne, Rázusova, 977 01 Brezno  
Stredoslovenská distribučná, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina 1  
SPP - distribúcia, a.s., Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava 25  
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská, 817 62 Bratislava-Staré Mesto  
Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica 1  
Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, ČSA 7, 974 01 Banská Bystrica 1  
Obec Hronec, cestný správny orgán pre miestne a účelové komunikácie, Zlievárenská 516, 976 45 Hronec  
Železnice Slovenskej republiky, Oblastné riaditeľstvo Zvolen, M.R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen  
Regionálny úrad verejného zdravotníctva Banská Bystrica, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica 1  
Inšpektorát práce Banská Bystrica, Partizánska cesta 98, 974 33 Banská Bystrica 1